大清光緒廿五年

第五千三百八十七號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

本館新開除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官紳刊印各書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有護闕成文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札尚祈自諒更須寫貲爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

己亥十月十二日

每月壹圓 寨舊翁張五倘告白首日每字壹仙（英一千八百九十九年十一月十四號拜二）次日後每字半仙歸滿日壹出每字二錢者皆按行核實

本館告白 ○啟者本館現在改派晚報凡諸事務不無少忙嗣後 諸君有告白惠刊本報者除禮拜外請於每日下午二點鐘以前送到俾得趕登即日報章若送到過遲本報已經排印則莫能趕及。不得不俟諸來日矣用特佈告 本館謹啟

添請採訪人告白 ○啟者本館近擬添請採訪人一名其人須熟悉本坡各事宜及通方言并須略諳華文方能合用 諸君願承斯乏之請至本館面商可也 本館謹啟

自立圖強說

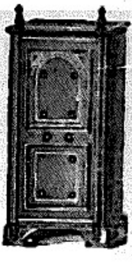
髮禪著

人必奮發乃能自立國必奮發乃能自強從未聞仰人鼻息徒恃奧援而能國勢日興富強效著者也我中國闢四百二十二萬方里之地撫四億零二百六十八萬之民涉歷二十四朝綿邈五千載而獨立於亞細亞洲之域也亦已久矣前朝盛軌久著寰區逮我 聖清定鼎燕京撫有華夏聲威所被戎狄來王政自國初以來滅流賊靖明裔平三藩平準回定蒙古定青海定西藏征緬甸征安南征大小金川剿川楚教匪及臨清猾縣諸教匪等役兵威屢振足稱王者之師迨乎康乾之際古稱天子仁政覃敷在位踰周甲之年黎庶飽生成之德從此以聖繼聖尚文治不尚武功無敵國外患之虞是以士皆舍甲以故大沽一役幾於將不知兵開五口而補二千萬之鉅費後世視為殷鑒其後二十九年及咸豐六年八年外患疊來和戎屢見更開諸口償款尤多暨乎庚申之變 文宗至為熱河之狩焚燒 御園 宗廟震驚六宮出走斯時兵力愈不能支天下有纍卵之危說者謂中國從茲恐難復振矣幸而同治初元 聖母垂簾聿肇中興之治湘淮勁卒為王前驅大難削平民得休養生息倘當粵捻各匪猖獗之際與遠人構難之時我 中國或召外兵以平內患或藉齊力以拒楚師吾恐前門拒虎後門進狼之憂當不俟今叔季之衰而始豁然呈露也今日者我中國之衰弱亦已極矣豆剖瓜分之說留耳塞途凡在列強咸視我國為鼎中之臠砧上之肉莫不厲齒奮臂恐後爭先國當摧敗之時何堪赫赫群雄合而圖我於是政府肉食諸公目光如豆咸謂敵以合勝我當分其勢以緩之故自中東一役以還得俄人出而代索遼東挫日本方張之燄于時朝野上下競言俄人厚我莫如親俄俄人國跨兩洲當不致利吾土地加以平日與英法德日諸邦多懷夙怨則必各懷異志自無蚕食之虞況其西卑里之鐵道將成志在與吾國通商彼欲保商即以保吾中國矧夫壤地相接立商約者二百餘年苟與定患難相恤之條則他國雖強當有所畏懼而不敢肆其要挾我 朝廷芻蕘下採亦以斯論為然先則派重使以賀新主加冠繼復專遣相臣過都而立連橫之約從此君臣上下仰俄人如北斗倚俄人若泰山英日諸國遂聽風聲亦復且妬且羨詎知俄人蓄念有若深淵蓋自前皇大彼得遺命以來日以併吞六合囊括五洲為彼賢孫孝子故自西歷一千五百七十一年即明穆宗隆慶五年土耳其與歐洲精卒大戰於裏揑託海土師大敗從茲勢力日不競於歐洲俄人知其然也躍然起矣彼以為我之所以不能肆其西封者土限之耳今土之弱即我之幸也于焉秣馬厲兵相時而動時土舉國皆崇回教屢凌俄人俄人教士因茲教案已種禍胎西歷一千八百五十三年即我朝咸豐三年遽起大軍欲滅土而朝食英與法謂俄若得志於土非我之利乃聯與國仗義執言先之以文告繼之以師旅俄人乃退迄今光緒三年又以土人虐待教民怒而伐土英法亦惡之不復聲援土以孤立無助屢戰皆北不復能支俄又欲覆其國歐洲諸國以土在足為全洲屏藩恐為所滅群起而議約期大會於德京百靈議劃數省之地與俄仍留其國且陰佐之藉以扼俄現在歐洲轄下人數僅五百萬名地僅二千八百二十七德方里且多與土京隔絕不相毗連所有羅馬尼亞布加利亞希臘塞爾斐亞皆已列為附庸土已尾大不掉所以獨占形勝者只得崑士但丁峽以限俄俄船出黑海之途當時立約有謂俄船出黑海土守此峽以轟之歐洲得免俄窺二十載今則時移勢易俄已黑海渝盟歐洲諸國時切隱憂無不製械增兵圖固吾圍俄人環窺諸國知歐洲之境無隙可乘因而東望亞洲恐中華之不振又不禁投袂起曰華失其鹿吾將逐之乎而高麗固中華之鹿也 此稿未完

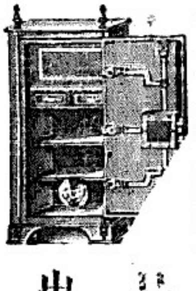
諭旨恭錄

○十月初一日奉 上諭鄧華熙調補山西巡撫安徽巡撫著王之春調補欽此

馳名鐵廚發售



嘗思營生之道所最要者則惟數薄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵廚久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行購賣此等鐵廚已有二十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且諸廚自前至今均爲一式堅固並用有優劣之分至於各廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不燹焚燒即火災亦無所損本行之鐵廚實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即至臨選購爲盼



大英一千八百九十八年正月一號
大清光緒二十三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啟

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨爾後　諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千八百九十八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

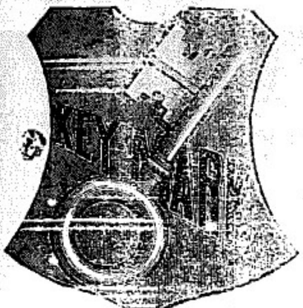
英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂巢標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂巢標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至　惠臨購買是幸

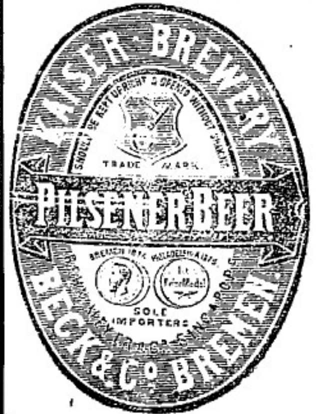
大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啟

密酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚盛茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標飲希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　澗里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他埠均能運往並此佈聞

大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啟



新到美國椅發售

啓者本館新到花旗椅五十羅中價甚相宜計分數等每羅申價由十三元至二十五元　諸君有欲採辦者祈到本館觀看可也

大英一千八百九十九年正月十九號
巴越館主啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the „LAT PAU" Press, No. 7. Malacca Street, Singapore.

豐源號

輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左在實叻日期

由廠六甲往英䓁每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行

由各埠回實叻之日

由廠六甲回英䓁每逢禮拜二五日上午十點鐘開行

各輪往廠六甲吉隆坡實叻午等禮拜五日三點鐘行特此佈

在實叻往廠六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行

由英䓁往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行

由吉隆坡回英䓁每逢禮拜二四日下午四點鐘開行

由廠六甲實叻坡每逢禮拜二五日下午四點鐘開行

豐源號謹啓

工部局告白　○啟者茲本局所估一千九百年本坡工部局界內各屋全年屋稅以便抽取門租者經已估明立册其册現經列出存於品禮申宜鄰本局寫字樓內以便欲稅之人到爲查看除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局諸員當於一千八百九十九年利心未月廿九號即華十一月廿七日禮拜五下午三點半鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷償稅之人來訴所估之價或有不公之處倘適此期即將其册止結及凡欲訴所估門稅有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少拾四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辨以便將册再行更正均無不可特此佈告

大英一千八百九十九年十一月十一號

工部局司理人波凡剌士承命謹啓

賞格　○啟者余於西歷多未月廿一號即華九月十七日正午十二點鐘時由阮添壽狀師寫字樓內而出乘坐手車一輛言歸不意中途遺失牙蘭紙一張其紙係許舉瑞之名此紙在他人拾得并無所用茲特出賞格尋求倘諸君有檢獲此紙者祈即送還敝號立謝花紅銀十元決不食言此帖是實

大清光緒廿五年十月初九日

出賞格人怡興號許登薦謹啟

招人承買舊屋料　○啟者茲敝號有舊屋三座在槓石仔地方振瑞律欲招人承買折卸所有磚瓦柴料折卸之後立當車去　諸君有合意者祈請到振瑞律敝號內面商此佈

大清光緒二十五年十月初八日

和和有限公司理事人劉文南啟

憲示

招供椰絲示　○大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招供物料事照得本國家現欲招人供辦上等椰絲每月扯計約用十担之譜爲此示仰商民人等知悉汝等有欲供辦此物者可於西本月十五號即華本月十三日以前入票并將椰絲之辦呈交本署以憑選擇至其票外須寫明承供椰絲字樣方合各宜踴躍切切特示

大英一千八百九十九年十一月七號

大清光緒式拾伍年拾月初伍日　示

工部局招舉局員告白　○特此通知茲照一千八百九十六年所定第十五條之三十五章及三十七章定於一千八百九十九年利心未月五號即華十一月初三日禮拜二在新嘉坡品禮申宜鄰路工部局之寫字樓內公舉以下所列各地段局員　計開

第一段即丹戎巴葛地段人員晏多尾圖得應該告退

第三段即東陵地段人員買耶亦圖得應該告退

第五段即加籠地段人員毛士亦圖得應該告退

其投票時候定於是日由上午十點鐘起至下午四點鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向總理收票之人取討每人應給一紙然照議定之律章凡諸還稅之人如欲公舉局員須以有償租稅者二人先行立書列舉一人舉之一人和之而該公舉字當於怒民末月廿七號禮拜一以前付交工部局寫字樓然該兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可至欲公舉局員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本局總理人員當於怒民末月廿九號禮拜三在品禮申宜鄰路本局寫字樓內靜聽裁奪凡諸人有前來告訴所有入票公舉之員果有不合之處否以憑核辦特此佈聞

大英一千八百九十九年十一月四號

新嘉坡工部局司事人波凡剌士奉命謹啟

遷移告白

日本畫相

啟者生在大日本帝國高等美術學堂精研刻苦曾于數年前卒業繪事邇來漫遊天下據遵油漆畫水彩畫墨畫之法則畫面相風景花鳥等之繪精練諳熟此次來叻出所學以問世兼集志繪之士欲授生特得之妙今既已有數名及門弟專心精勵　諸君賜教請祈屆玉價甚從廉此佈　寓老巴虱勞民申律第八十八號門牌

光緒廿五年八月二十四日

寓　鳥我哇利八郎謹白

大屋出稅

啓者陞旗山脚希里實得力即中國總領事署對門第四十九號門牌有大屋一間欲出稅與人此屋地方廣闊結構得宜用作大學堂及西國酒店客寓公墅等類均甚相宜　諸君有欲稅居者請至本號面商便得此佈

大清光緒二十五年九月二十一日

源順街黃坤豐炎記謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

○啟者此藥酒由德國　皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其菁兼配提神益氣宗之藥造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係補腎此酒之功尚治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疫痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋漓如飯湯等症長寒發冷癆症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮發頤肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回發者不過索回藥費概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

請認此標為記

光緒式拾伍年七月初四日

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

多慈士號貞正頂上白漆發售

啟者本行現由歐洲多慈士著名工廠寄到所製之頂上白漆發售此等漆料較諸各家所製之極品白漆未嘗稍遜荷蒙英國國家及素著聲望之製造家幷本坡各船澳時常購用莫不盛稱其妙因其物料既精製作既善而價値復廉故也　諸君有欲購買大起者可至本號駐坡代理人巴智申西發洋行選購如係購買零星者則至本坡中西各索路店均可　諸君光顧請認多慈士字號方不致悞特此佈聞　大英一千八百九十九年六月三號　巴智申西發公司謹啟　四

頂上著名威實基酒發客

啟者本行現承歐洲赫赫著名酒廠之命爲駐叻代理人售賣知知威實基酒 T. T. Whisky. 此酒每箱十二枝計銀八元二角半　每桶十五牙蘭每牙蘭計銀三元五角　又有頂上舊庄葛智里列蘭威實基酒 Coller Blend Whisky. 發售此酒每箱十二枝計銀九元七角半　以上兩項均係歐洲著名美酒氣味香醇濃而不燥且能消暑醒胃解渴除煩葆養精神怡悅顏色在於南洋各地常飲此酒更屬相宜　諸君賜顧請移玉駕臨本公司選購可也特此佈告

大英一千八百九十九年六月三號　巴智申西發公司謹啟　四

瑞典國雪車藍標
頂上庄原牛乳發客

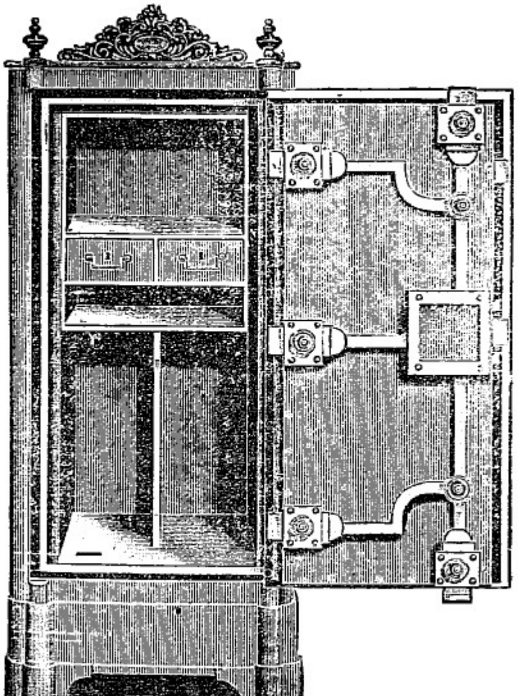
啓者本庄所製牛乳悉選取上等原乳製成幷不攙雜糖料且復不生蛆蚋此等牛乳係欲備小孩及病人服食蓋其功能健脾潤肺葆精養顏所益甚多故其銷場日盛一日即此已可見其乳質之美蓋此等牛乳雖云製熟入乳而用之者性味與新乳無殊　諸君有欲取討貨辦及英京化學攷究師忌利非所攷之批幷各報稱揚之說者向本行取討便得至可於附近各埠有願代理售賣此庄牛乳者可向本行相商其在本坡零購者可向新嘉坡藥房　利濟藥房　英國大藥房　冥那藥房及　基俤雜貨店內採購便妥特此佈聞

西一千八百九十九年六月七號

獨理代售人藝邦路頭第八號門牌孚禮士富洋行謹啟　四

鐵·廚出賣

啟者本行所售之鐵廚在本坡馳名已久素蒙　各君購用莫不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價甚相宜此鐵廚乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒當生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞



貨美價廉莫此爲甚倘　各君有欲購此廚以收藏重寶者可至本行選閱此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號　丞殿呀吝公司即前加哆哆洋行啟

英打阿國戰電 ○本坡實得力太晤士西報接初十日英京來電云倫敦政府業經出令將後備新軍調出發往非南此隊兵軍則定於十八日到齊集云又據呂打電報接其駐紮岢里華北境探訪人於初五日所發之電云染申打溫南境之電綫已被打軍所斷今距該境八英里之處則駐有打國大兵又孝沙河及余數士本兩地之吊橋亦被打軍所毀故阿連芝河岸由措淡至勞谷本兩地已不復能來往矣又據英總帥武刺於初八日電達倫敦云近派哨軍一隊由阿連芝河營次出巡乃行至谷文東境四英里之處即遇敵軍彼此相攻因有副將嘉花高那陣亡此外復有副將兵丁各二人受傷至金列里水源南境之守護兵軍則於初二日至今尚未悉其下落此隊兵軍諒被敵人所擄現在打軍已盡力攻撲金列里境矣又據呂打電報接其駐紮馬非景探訪人於初五日所發之電稱打軍已用大隊攻擊該境因被英兵所敗敵軍死亡之數約近五十人而英軍之傷亡尚屬無多云云來電又言英國載運大軍之運船又有三艘馳抵急打羽因中有二艘則已奉命馳往打發矣十一日來電云英國政府現已接有附近谷文之詳細戰情據云英將率領馬兵二隊炮手一隊及馬上之步兵百五十名與打軍七百人鏖戰三點鐘之久始行退去而英千總鬱君則經身故矣又呂打電報接其駐紮卜士萬探訪人於初七日所發之電稱頃聞巨炮之聲由禮厘實密一帶而至忖其炮聲頗類海軍之炮來電又云總統領武剌所部刻又添有五千人則其軍聲勢當增壯矣現在倫敦得接金列里官電稱打阿二國大兵於初二日力撲金列里境忖其意係欲奪取牲口以絕守軍之糧近有阿軍一隊由南路來攻又有打軍一隊以攻其北幸皆敗退英軍陣亡者祇有一人及傷者二人想敵軍則死亡甚衆也又據馬非景官電云自開戰以至去月廿三日該境尚屬平安惟打阿兩國之兵則用巨炮三面兼攻兩日之久幸被我軍以連環炮將其擊退云云

俄日要電 ○本坡浮里不來西報接十一日香港電稱俄日兩國近因馬山浦之事將有決裂之勢云云按此一事本報經已迭登今據來電言其將有決裂之端若非事勢甚危當不至用及電音傳達然則東方之事正深可以爲憂矣

推重報章 ○昨得京友來函述及近來 皇太后日令內監購買上海天津廣東各報各一份以備採擇施行○又云 皇太后以各報主筆不無周知天下大勢之人故密令直隸兩江兩廣各督撫詳加訪採以備召用

中堂德政 ○剛子良中堂之重蒞粵東也志在籌餉而其最得商人之心則莫如准改釐金一事是以於其去也思之不忘茲聞闔省商民恭頌中堂有高脚牌萬民傘橫眉等件其高脚牌文曰新恩重沐舊澤咸歌勸留百粵澤及萬民其萬民傘文曰重見天日其橫眉文曰爲國爲民○又中堂抵粵以來供應皆不准辦昨藩憲丁方伯經委歷司李參軍照例致送半月紙張等欵銀一千一百一十兩齎呈行轅惟中堂以此欵過鉅祇收其半而已錄博聞報

優禮相待 ○金陵友人函言南洋接總署來文內開准美國駐京公使咨稱美國現派欽使康大臣來華游歷考察政教得失商務情形不日將詣白門與南洋大臣會商機要南洋大臣應照相待最優之國使臣游歷優禮相待劉峴帥遂札飭所屬如康大臣過境務當妥爲保護以禮迎送並將過境日期隨時專電飛報去月十九日康大臣星使遙蒞省垣由洋務局汪叔芾觀察陪至南洋大臣衙門投刺峴帥延入賓館備古人傳譯語言良久始握別峴帥旋命駕詣洋務局答拜聞軺車在省將作平原十日之游云

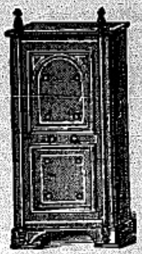
法國要求 ○廣州中西報譯東報云法國使臣頻向總署要求畧謂安南廣西交界之處宜設一鐵路繞出潼關南以達蘭州總署答以目下國庫空虛不能遽爾工作而法使仍要索不已總署乃請向法國借款開辦法使喜而允之議定借銀五百萬兩常年利息七分以供此項工程之用

俄日交涉 ○日本長崎埠友人來函云朝鮮馬山浦一帶地方前已大半爲日人購定今駐俄公使施塔音君謁見韓王堅請將此地相讓韓王難以調停旋由俄公使致書日政府申明此意日政府答以如貴政府免將此地強占則本國人所買之地决然退讓云云若此則日俄兩國將來又有一番交涉也又據臺澎日報云俄人欲在高麗西南沿海得一貯煤之所或海軍根據之地蓄謀已久往年要求絕影島未得如願次又垂涎木浦之弧下島而亦不成纔時馬山浦開爲口岸俄人擬買形勝之地以預設海軍兵舍詎爲日本人著手先得俄國無可奈何乃買僻地二十萬坪百計詭謀籠絡韓人上月十四日致書於韓廷曰我所欲買之地大半爲他國人所得是因貴國不善爲我豫定也倘此時不爲我設法則我將求其大欲翼日韓廷答書曰將開口一里以內之地賣與外人一事任自民人政府不能管要之此次之事非我政府怠慢之罪也

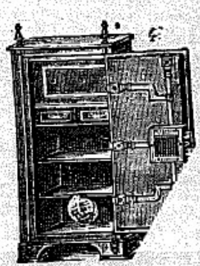
日使召回 ○西歷十月十二號日本外務衙門已有電報致前任在北京日本欽差矢野文雄君令其回國或云駐清國日本欽差之更迭實因清國政府欲聘矢野文雄君爲其顧問官果然則日清同盟之說又將喧傳於俄國且此後日俄之關係亦當有事則以西君爲新任蓋非偶然也譯大版每日新聞○按日本新任欽差西君舊曾充駐俄欽差洞悉俄事且熟於外交日皇以此任畀之殆有深意此事本報前已詳言恐閱者不復記憶茲復贅及錄滬報

無策可施 ○西班牙國與美開仗自一敗塗地以來政府孱弱入不償出此次爲補充軍需起見新設一稅項擬由工業家抽取通國工業家約一萬二千餘人均理其非理固執不應政府無策可施現向籌善後之計云

馳名鐵廚發售



嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵廚久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行購賣此等鐵廚已有二十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且諸廚自前至今均爲一式堅固並用有優劣之分至於各廚大小不一而價値則約一白元至四百元凡用之者可保其不燬焚燒即火災亦無所損本行之鐵廚實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼



大英一千八百九十八年正月一號
大清光緒二十三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啟

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啟

密酒出賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚[illegible]茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標飲希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵絡鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 酒里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他埠均能運往並此佈聞

大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發客

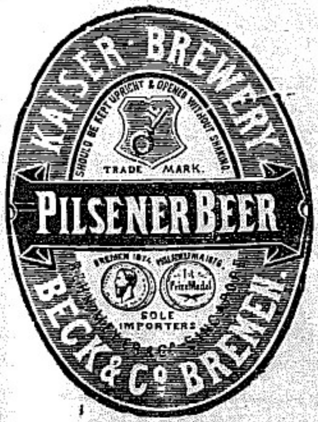
敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨購買是幸

大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啟

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡綴明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千八百九十八年正月一號
明嗎也洋行謹啟



新到美國椅發售

啓者本館新到花旗椅五十羅申價甚相宜計分數等每羅申價由十三元至二十五元 諸君有欲採辦者祈到本館觀看可也

大英一千八百九十九年正月十九號
巴越館主啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the „ LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

借助他山 ○中國提督丁鴻臣道員沈翊清率其隨員偕日本井戶川大尉已於日前抵東京旅館丁軍門平日固羨慕日本之文明者此番遊東之宗旨諸欲考究日本教育將欲於成都廣建日文學校以教育華民并擬聘東語教師及礦山技師數名以爲他山之助軍門等於十五日往府下學校考察聞擬勾留三月再歸中國云

泉督致仕 ○泉州陸路提督程文炳以勦捻有功屢任荆襄實缺提督拾餘年後又調署泉州提督刻以時事多艱淡情仕宦擬將腰纏所得歸老田園連疏乞休[illegible]蒙允准前月復極力疏請並舉漳州鎮曹鎮台自代謂曹將畧優長可以勝任聞已奉 旨允准曹鎮台先署後補遞遺之漳州鎮缺已札督中協王佐臣接署矣聞程提台刻已整裝不日北上 陛見後即返珂鄉云

海關徵數 ○中國海關冊報上海商務合關平銀八十八兆六十四萬四千二百九十五兩天津商務合關平銀六十三兆六萬四千一百四十八兩南北洋二關商務實中國商務之總滙也其餘長江各馬頭合上海總計計銀一百二十三兆烟台牛莊各馬頭合天津總計計銀一百二十一兆七十四萬四千三百三十七兩其中英吉利商務爲大宗自餘各國合得三分之二譯泰晤士報

貴冑鸞姿 ○昨日友人由柔佛來叻云柔佛王妹招贅彭亨蘇丹之世子爲婿涓十六日成婚柔王遣人來叻與五代天宮街金管利號紙扎店訂定搭造彩棚一座以巨龍四條繞柱及彩鳳十二翼分配棚中昨日金管利店伴已往柔佛若屆婚期必有一場熱鬧也

臬堂初紀 ○本日爲本屆臬署開堂决獄之期是日谷廉訪陞堂提訊第一起及第五起葡人加六一人兩犯行騙之案訊定後判將其監禁三年判畢即訊第四起吉寧人實闌竊案則本報排印時尚屬未能訊畢也

目淫失竊 ○武吃人蘭勝近由望加錫埠駕駛帆船抵叻經營十一日下午偕同數友登岸游行至是晚七點鐘時行至小坡新街見諸娼寮廳中排列姊妹花枝[illegible][illegible]解語蘭勝初次來叻見諸妓濃妝麗質不禁眈眈注目魄蕩神馳而衫袋中有銀紙十張共銀一百元竟被妙手空空攫去蘭已出神毫無所覺迨回船後始知其事然已無處追尋矣

口腹傷生 ○曾粿年已四十二歲閩泉晉江人學易牙之藝能調五味任賭間口街某酒菜館爲伴近來得病未愈十二早六點餘鐘行至香山會館前自因吻渴吃蓮子湯吃畢欲回行不數武忽爾仆地昏然不起巡差趕到撫之氣已絕矣後由同籍人吳進飛將情報案由總差及西醫到場驗悉曾因抱病而亡與人無涉由進飛購棺殮埋

十一日晚堂公案 ○昨午巡理府提訊前報海山街第三十三號門牌粵婦陳亞九於初八日在門前購買料珠被同籍人李亞四搶去金釵一枝值銀十六元一案詳查李四前者尚無犯案姑從輕辦判李監禁廿一日○前報副巡捕官哇珍君在小坡芭古爵街爵驎巷第九號門牌之屋內拘獲叻產閩婦楊七娘及伊女陳月娘二口係因私收十二支賭案各情現由府尊次第訊明命展至十三日定案○昨報鬪人陳珠在小坡新街第六十二號門牌新順花娼寮妓婦梁新有處住宿被同籍人吳德洪思莊三吳元陳寬林相等詣人鬪入妓房行兇毆打將陳頭額毆傷即鳴暗差將吳德等六人拘獲一案府尊訊畢以吳德不應糾集羣人鬪入娼寮行兇滋擾因判罰吳緊獄一月以爲行兇者戒洪思等五人則各罰銀十元○第十六號二書吉寧差控稱初九晚九點餘鐘忽聞千拿打路有人鳴捕余即帶同四百四十三號及三十號兩巡差往爲查看則係該街第十九號門牌有閩音新合春班童子戲在樓上演唱時有戲園多名偶因爭風口角既而打架故有鳴捕之聲余因同率兩差趕到彈壓當時在場打架者約有二十餘人惟因差少人多不能盡獲祇由余及兩差拘獲閩人蘇覷王甫蘇泉蘇水蘇珍蘇塗傅水何橋八名送案餘被走散未獲云云府尊訊畢以証據尚未顯然判將諸人概行開釋

十二日早堂公案 ○本日早巡理府提訊前報長泰街第四十六號門牌琴欒娼寮鴇婦陳氏因各人謝亞發劉亞才二人以香港一元之銀紙改爲十元故鳴捕將其拘獲一案嗣又有娼寮四家經被謝劉所騙者俱到捕房補祟將其控告是日府尊提訊請原告一併到案乃鴇婦陳鳳蓮洗亞文周亞二黃亞九鄧亞九等五口也是早經府尊提訊一次命展至十八日再訊○暗牌總差華珍於西三月二十四號失去時表一具值銀二十五元不知竊者爲誰迨至十一早始經九十號暗牌華差見有潮人吳碧娘身中所掛之表即總差所失之物該差向吳查問該表由何處得來吳稱該表係二月拾九日在小坡大馬路金福成號故衣店購得價銀六元該差將吳押回捕房由總差查問明白即將金福成號店東閩人張嫣首執送於案控其收買盜賍之罪府尊提訊一次命展至拾八日再訊○第八百六拾六號車務局差控告手車夫福清人曾發於案據稱拾一日有人坐曾之車至升旗山下雙井街有絲襪三條値銀拾五元遺於曾之車內詎曾諾不報局有違例章故特拘而控之府尊訊畢判罰曾銀二拾五元無銀改禁一月○第六百零七號暗牌華差控告閩人郭籠於案據稱拾一晚九點鐘在小坡新街口大馬路看見郭携銅質洋銀一元與吉寧人亞兒淡俾找換錢鈔被淡俾看悉其僞呼余拘郭送案又在郭身中搜獲僞洋一元等語府尊提訊一次命展至二十日由兩太守會訊○葡萄牙人詡威廉蜜昨請祟拘獲同籍人莫尼伊越送於府案本日府尊提訊據原告供稱住居實龍剛路之加六武街初三日被莫尼用迷藥與余服食幸早知覺即往西醫院調治不然恐有性命之虞等語府尊訊畢命展至十九日再訊○是日提訊工部局查屋諸總差所控諸人地方不潔之案又計一百三十二起訊畢後中有二起各判罰銀廿五元餘或五元二元不等

京報選錄 ○頭品頂戴安徽巡撫臣鄧華熙跪 奏爲在籍大員病故代遞遺摺仰祈 聖鑒事竊據太子少保前任兩廣總督臣李

瀚章家丁張升禀稱家主李瀚章於光緒二十一年在兩廣總督任內因病陳請開缺奉 旨允准回籍調理茲於本年八月初七日在籍病故臨終口授遺摺由家長長子翰林院編修李經畬恭繕封固遣該家丁賫送來省呈請代遞前來臣查故督臣李瀚章器識閎深任事果毅由拔貢知縣於咸豐初年經原任大學士曾國藩奏調隨營綜理糧餉營務屢當前敵轉戰江楚各省積功薦擢道員旋升藩臬而六任督撫歷四十餘年所至殫心庶政治具翕張威德並行各有勳效而其聲績大起勞苦過人則以軍務為最著方曾國藩督師湘鄂進窺江皖之時徧地賊蹤幾無完土官軍勢孤力薄與方張之寇相持事機不順疊瀕於危李章瀚崎嶇其間無役不從無事不與悉心贊畫為曾國藩所倚重同時諸將擧吏莫之或先其後在贛南粵東辦理釐金集欵鉅萬軍食以贍而寇患次第削平及撫湘南越境時剿黔苗調兵轉餉遂集成功蓋自牧令起家迄膺疆寄與兵事相終始為平定東南大局所關非尋常循資平進驟至封圻者可比迨督兩廣整飭軍紀慎固海防為幹濟時艱之大計而於民生吏治亦復擘畫盡善消萌弭釁疆宇乂安凡其功績卓彰久荷 聖明洞鑒年逾七十引疾歸田茲以年邁積勞醫藥無效老成彫謝悼惜實深伏念 朝廷篤念勳耆飾終之典至優且渥李瀚章治軍行政成績較多臣謹就所知畧陳梗概應否 加恩優䘏之處出自 聖裁送到遺摺代呈 御覽理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批另有旨欽此

尋人賞格 ○啓者茲本號有陳周讓現年廿一歲係潮州府屬海陽縣人本月初九日下午二點半鐘時身穿白洋布衫白樹皮布褲手持雨傘由本號出門至今并無下落遍尋無着用特懸賞購尋倘 四方君子有知其人在於何處者祈即送回本號願謝花紅銀一百大元若能知其下落前來本號報明俾得將其人尋回亦謝報信人花紅銀五十大元決不食言特此佈告

光緒弍拾伍年拾月拾弍日 新嘉坡府署前滿仔墘鉦和成號謹啟 田

帆船往毛里嶼 ○啟者本行有二枝半桅帆船一艘名戎禮美大約一千墩定於本月底啓程往毛里嶼埠 諸君有欲附貨搭客者祈至本行相商載價格外相宜特此佈告

大英一千八百九十九年十一月十四號 冼汇里亞洋行謹啓

聲明畫押 ○啓者茲自本日後本號之兒兒馬耶輪船諸人役等有向 各寶號採購物件及機器以為該船之用者其賬買及取貨單須有賴南慶或張秀傑畫押單內方可為憑若無此二人畫押則本號概不承坐惟向經手是問特此聲明

光緒弍拾伍年拾月拾弍日 福盛號謹啟 田

拆股聲明 ○啟者金榜海邊美芝律門牌一百八十三號信隆號做金銀首飾生理原係陳文在陳華良陳良欽三人於丁酉年底開創茲陳良欽志圖別業經於本年九月初一日將自己名下股份頂與陳安懷管業刻日交易清楚所有生借揭項來往數目均歸陳安懷支理與陳良欽無干惟是陳文在向在本店司事當今將數核結甚屬糊塗是以訂明該號向日之數胥歸陳良欽追究先此聲明免滋後論

大清光緒弍拾伍年拾月拾弍日 陳文奕謹啓 川

敬頌良醫

純謙黃先生歷代相傳以醫道行世學有淵源藥無虛發凡於內外三因俱各通曉即婦兒科更為精良余家老母年躋花甲因數年前腹中結成血瘕覺似活物常能跳動每病發時即神昏氣喘遍身麻木頭疼骨酸手足痿弱寢食難安臥病在床己經三載延請中西大國手以及華洋諸術士用盡千方未獲一效昨因余親林君錦麟小兒腿發陰疽痛楚異常醫皆束手後請丹戎巴葛金蘭廟祖師宮邊門牌第一百四十八號寶源堂純謙先生調治應手而痊余即請診母病求其良方據云此因多年積血久成痼疾如欲概施溫補益助陰邪之勢若以專行破積損傷元氣堪虞於是補散並投內外兼治調理月餘諸症悉退眠食俱佳行履均健乃知先生積學有素名不虛傳慧眼靈心迥異尋常加以仗義疎財利人方便使吾母重見天日者恩同再造敬登中西日報以表寸心

大清光緒弍拾伍年拾月拾壹日 小坡望浮乳誰豐號陳慶隆兄弟等具 田

荷蘭總領事示 ○大荷蘭國駐叻總領事府實北加刺 為招投餉碼事照得本國家欲將望加麗轄下載鹽入口及發售利權并抽收刺売魚子刺売魚乾答勝煎蝦米等稅之碼定於西本月三十號即華十月廿八日禮拜四在望加麗出投此碼係由一千九百年然花里月一號起至一千九百零一年嗎只月三十一號止所有一切詳細情形可至本署面詢便能知悉各宜踴躍切切特示

西一千八百九十九年十一月十一號 示

洋貨平沽 ○茲因本洋行前者所辦歐洲各色絨料布疋及烏呢帽手巾香水等貨甚多現值華英新正將近轉瞬本行新貨又來是以先將前帮所存各貨定於十月十八即拜一日起沽弍個禮拜連日在本行減價平沽所望叻中紳商士女屆時欣然到採物美價廉誠為兩便也

光緒二十五年十月十一日 西一千八百九十九年怒明末月十二號 新嘉坡土庫街花園邊安吉洋行告白 田

司各脫滋補鰵魚肝油

此油[illegible]除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換積毒之血消解胃絡之[illegible]滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱勞傷房事色傷破金吐血癧癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不

論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服今 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫纍公司代理 發售

正金鐘標萬蘭池酒發客

啓者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買箴起以便配往外處者仍可至本行沽買至此

酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜凡價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡丕殺呼呇公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係廖東木原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以所上有各欵如無本行丕殺呼呇華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉 大英一千八百九十八年正月十三號

丕殺呼呇即前加參麥洋行謹啟

麥士施蘭打公司告白

啟者茲本公司已在本坡設創分行其行設在土庫花園邊展芝亞里巷即義勃轔佛洋行傍之巷內第八零二號門牌而總公司則設在法國巴黎都城施知勞宜文街另有分行在於英京德京奧京及美之紐約等處至本公司所爲生理係以布疋綢緞 鞋 布傘 綢傘 紙料及一切新奇器物等爲大宗而各該埠合銷貨物亦無不爲之採辦出沽且本公司所爲生理甚屬公平倘殷商巨賈向本公司賜顧而欲賒取貨物者本公司亦無不樂從至欲向本公司託辦諸貨者可到本行面商或函致巴黎總公司定購亦無不可特此佈聞

西一千八百九十九年三月一號

光緒二十五年正月二十日

麥士施蘭打公司謹啟

新印台灣地圖寄售

○啓者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已有正人心所宜亟爲攷究者 諸君賜顧請移玉至本館面商可也

本館謹啟

紅首筵仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅筵仔首標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋者其熱氣槪已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味淸香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧孖細心辨認紅頭庄及以上所列各欵頭并有來

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼 大英一千八百九十七年二月十二號

丕殺呼呇即前加參麥洋行謹啟